

屋主自賣

星期六及日下午二至五時開放

多層式光潔美麗大屋，居住面積約二千五百平方呎65 X 100呎地，位於高尚一CHAMPLAIN HEIGHTS 三睡房，三浴室、二個壁爐，土庫另有娛樂室及另一大房、日光窗，磚蓋、拱形頂、杉木外牆等，花草樹木環境幽美，近學校、公園 四年餘新

開價 十七萬九千五百元

請電 433-3098

DOGWOOD RLTY 多活實業公司

FRANK LEE 住家: 879-3296
李經緯 公司: 976-8841

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

ROOFMASTER 235

屋頂面，最新圖案，保潔最好，(15年)

HEAT MIRROR WINDOWS

廿一世紀反熱窗門，代申請電力公司750元貸款。

FASCIA-GUTTERS

容量多水漏，省錢美觀，20年保潔。

裝置外牆板，美觀舒適，四十年保潔。

esclad vinyl siding... Esso CHEMICALS

威岸 建築

舊屋變新屋 搗

★擴建房屋
★內外翻新
★承建一高尚屋宇
★存貨過剩大減價
★vinyl siding... 外牆板
★雙重玻璃窗一律八五折
★請直接同蔡先生接洽

AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS

FINANCING AVAILABLE

Western Home Consultants
A Division of Western Industries Ltd.
1504 - 4266 Grange St. Burnaby, B.C. V5M 1P1
438-5953

Century 21

Canada's Largest Real Estate Network

TRADEWIND REALTY LTD. 2710 Commercial Drive Vancouver, British Columbia
Business 872-0321 Residence 437-9883

二十世紀實業公司九月份新盤

百老匯東 Broadway East
五年新46單位柏文
地下停車場 \$2,100,000

6505 Lancaster, Vancouver
屋觀、實用面積大，三睡房
\$139,000

2177 Qualicum, Vancouver
2睡房，抵買 \$107,000

1740 Kitchener Vancouver
自住或改建新屋皆合
兩睡房，土庫間格好 \$79,000

3446 Napier Street \$82,500

Tony Leung
Direct Voice Pager 735-5762

免費估價 代理買賣 地產物業

遠東式宮殿屋

Sovereign Estates Corporation
2025 West 42nd Avenue
Vancouver, B.C. V6M 2B5

Maurine V. Greenberg
266-5361 公司
224-2540 住家

近U.B.C.大學門附近，環境幽靜
近高爾夫球場，購物交通方便，豪華大屋，五睡房，四浴室，四火爐，土庫完成，七年新，有錄影帶供看全屋環境，請到本公司接洽。屋址：
4144 TYTANUM CRESCENT
價卅四萬五千元。

Century 21

PRUDENTIAL ESTATES

胡志堅 PHILIP WOO
辦事處: 273-1744 8061 Anderson Road
住家: 274-3540 Richmond, B.C. V6V 1S2

△西區(WEST END) 入息屋十三單位有投資屋，開價六十五萬。

△列治文新屋十間二層三睡房，方便，地點適中，近三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

金城實業及燕梳公司

UPTOWN REALTY LTD.

公司: 434-3177
住家: 872-4966

黃振輝

△一年新屋及完成土庫急售十四萬九千九百九十九元。

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

PARK REALTY

RICHARD LAI
437-9700
RES. 321-2945

代理買賣地產物業，免費估價，忠實可靠。

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

FALSE CREEK REALTY

872-6661

4151 TYTANUM CRESCENT
星期一至四開張

位於有聲望的MARINE DR. 地區，南部，鄰近高爾夫球場，空氣清新，五睡房，位於有如公園地區，舒適大廳，面積適合，柚木壁爐，觀地極佳，剛自市場推出，取價二十八萬九千元，可還價。

EMILIA NAYMAN OR JANA K. PLATTIG
733-8690 687-1985 Pager #2081

百萬能實業公司

Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond, B.C.

公司: 273-3161
住家: 274-2274

曾秀馨 (亞B) B.A.

△列治文高尚區，兩年新屋，40 X 100呎地，四睡房，二千多呎，有車庫，新穎中央吸塵系統，交通方便，叫價二十五萬九千九百九十九元。

△雲西區高級豪華屋，六睡房，大廳，土庫，地點適中，叫價三十五萬九千九百九十九元。

△列治文區新屋，50 X 100呎地，三睡房，有雙車房，交通方便，叫價二十五萬九千九百九十九元。

Dogwood Realty Ltd.

何賽雄(梁太)
JOYCE LEONG
公司: 876-8841
住家: 255-4520

樓宇價錢

△近唐人街，五層貨倉，共三萬五千呎，年入七萬，實價六十五萬。

△修理汽車公司連業出賣，城多利夾二街，價廿三萬。

△近唐人街，五層貨倉，共三萬五千呎，年入七萬，實價六十五萬。

△修理汽車公司連業出賣，城多利夾二街，價廿三萬。

Ning Realty Associates Inc.

任氏實業集團

地產買賣 物業估價

任立三 ALEX NING RL (BC) FR
公司: 876-7714 住家: 464-5209

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

△近士嘉堡，三睡房，三浴室，土庫完成，近學校、公園，環境優美，叫價九萬九千九百九十九元。

KAM LAI

賴錦泉
公司: 437-9431
住宅: 321-1786

免費估價，住宅房屋，商業樓宇

△唐人街著名餐館，最新裝修，一流設計，近百座位，有長批，開價廿三萬。

△市中心四十二組，近史丹利公園，收入好，有低息按揭，開價二百萬元。

Century 21

TRADEWIND REALTY LTD.
2710 Commercial Drive Vancouver, British Columbia V5N 5P4

公司: 872-0321
住家: 324-3337

WINSOR JANGZE

代理買賣地產物業，免費估價

△本週特價 4910 SHERBROOKE 六年屋，景佳，共六房，土庫完成，減到十六萬二，歡迎還價，每晚五至七時及週末開放參觀。

△東區乃路內三內街，實淨屋，有五房，自動林草器，開價十萬餘。

△雲東山景區3575 VIMY 41X111有三房，土庫完成，大露台，近交通，十一萬餘，可還價。

△西區廿二夾CAMPBELL街，靜中帶旺，近學校交通，三大房，硬木地，土庫完成，十六萬餘，可還價。

OCEANRIDGE REALTY

胡開誠 JOHN WOO 文華大廈二樓
電話: 873-0507
688-1337

傳呼機 667-0919 (留聲機)

△新屋兩間，3135, 3139, 3133, 3137, 3141, 3145, 3149, 3153, 3157, 3161, 3165, 3169, 3173, 3177, 3181, 3185, 3189, 3193, 3197, 3201, 3205, 3209, 3213, 3217, 3221, 3225, 3229, 3233, 3237, 3241, 3245, 3249, 3253, 3257, 3261, 3265, 3269, 3273, 3277, 3281, 3285, 3289, 3293, 3297, 3301, 3305, 3309, 3313, 3317, 3321, 3325, 3329, 3333, 3337, 3341, 3345, 3349, 3353, 3357, 3361, 3365, 3369, 3373, 3377, 3381, 3385, 3389, 3393, 3397, 3401, 3405, 3409, 3413, 3417, 3421, 3425, 3429, 3433, 3437, 3441, 3445, 3449, 3453, 3457, 3461, 3465, 3469, 3473, 3477, 3481, 3485, 3489, 3493, 3497, 3501, 3505, 3509, 3513, 3517, 3521, 3525, 3529, 3533, 3537, 3541, 3545, 3549, 3553, 3557, 3561, 3565, 3569, 3573, 3577, 3581, 3585, 3589, 3593, 3597, 3601, 3605, 3609, 3613, 3617, 3621, 3625, 3629, 3633, 3637, 3641, 3645, 3649, 3653, 3657, 3661, 3665, 3669, 3673, 3677, 3681, 3685, 3689, 3693, 3697, 3701, 3705, 3709, 3713, 3717, 3721, 3725, 3729, 3733, 3737, 3741, 3745, 3749, 3753, 3757, 3761, 3765, 3769, 3773, 3777, 3781, 3785, 3789, 3793, 3797, 3801, 3805, 3809, 3813, 3817, 3821, 3825, 3829, 3833, 3837, 3841, 3845, 3849, 3853, 3857, 3861, 3865, 3869, 3873, 3877, 3881, 3885, 3889, 3893, 3897, 3901, 3905, 3909, 3913, 3917, 3921, 3925, 3929, 3933, 3937, 3941, 3945, 3949, 3953, 3957, 3961, 3965, 3969, 3973, 3977, 3981, 3985, 3989, 3993, 3997, 4001, 4005, 4009, 4013, 4017, 4021, 4025, 4029, 4033, 4037, 4041, 4045, 4049, 4053, 4057, 4061, 4065, 4069, 4073, 4077, 4081, 4085, 4089, 4093, 4097, 4101, 4105, 4109, 4113, 4117, 4121, 4125, 4129, 4133, 4137, 4141, 4145, 4149, 4153, 4157, 4161, 4165, 4169, 4173, 4177, 4181, 4185, 4189, 4193, 4197, 4201, 4205, 4209, 4213, 4217, 4221, 4225, 4229, 4233, 4237, 4241, 4245, 4249, 4253, 4257, 4261, 4265, 4269, 4273, 4277, 4281, 4285, 4289, 4293, 4297, 4301, 4305, 4309, 4313, 4317, 4321, 4325, 4329, 4333, 4337, 4341, 4345, 4349, 4353, 4357, 4361, 4365, 4369, 4373, 4377, 4381, 4385, 4389, 4393, 4397, 4401, 4405, 4409, 4413, 4417, 4421, 4425, 4429, 4433, 4437, 4441, 4445, 4449, 4453, 4457, 4461, 4465, 4469, 4473, 4477, 4481, 4485, 4489, 4493, 4497, 4501, 4505, 4509, 4513, 4517, 4521, 4525, 4529, 4533, 4537, 4541, 4545, 4549, 4553, 4557, 4561, 4565, 4569, 4573, 4577, 4581, 4585, 4589, 4593, 4597, 4601, 4605, 4609, 4613, 4617, 4621, 4625, 4629, 4633, 4637, 4641, 4645, 4649, 4653, 4657, 4661, 4665, 4669, 4673, 4677, 4681, 4685, 4689, 4693, 4697, 4701, 4705, 4709, 4713, 4717, 4721, 4725, 4729, 4733, 4737, 4741, 4745, 4749, 4753, 4757, 4761, 4765, 4769, 4773, 4777, 4781, 4785, 4789, 4793, 4797, 4801, 4805, 4809, 4813, 4817, 4821, 4825, 4829, 4833, 4837, 4841, 4845, 4849, 4853, 4857, 4861, 4865, 4869, 4873, 4877, 4881, 4885, 4889, 4893, 4897, 4901, 4905, 4909, 4913, 4917, 4921, 4925, 4929, 4933, 4937, 4941, 4945, 4949, 4953, 4957, 4961, 4965, 4969, 4973, 4977, 4981, 4985, 4989, 4993, 4997, 5001, 5005, 5009, 5013, 5017, 5021, 5025, 5029, 5033, 5037, 5041, 5045, 5049, 5053, 5057, 5061, 5065, 5069, 5073, 5077, 5081, 5085, 5089, 5093, 5097, 5101, 5105, 5109, 5113, 5117, 5121, 5125, 5129, 5133, 5137, 5141, 5145, 5149, 5153, 5157, 5161, 5165, 5169, 5173, 5177, 5181, 5185, 5189, 5193, 5197, 5201, 5205, 5209, 5213, 5217, 5221, 5225, 5229, 5233, 5237, 5241, 5245, 5249, 5253, 5257, 5261, 5265, 5269, 5273, 5277, 5281, 5285, 5289, 5293, 5297, 5301, 5305, 5309, 5313, 5317, 5321, 5325, 5329, 5333, 5337, 5341, 5345, 5349, 5353, 5357, 5361, 5365, 5369, 5373, 5377, 5381, 5385, 5389, 5393, 5397, 5401, 5405, 5409, 5413, 5417, 5421, 5425, 5429, 5433, 5437, 5441, 5445, 5449, 5453, 5457, 5461, 5465, 5469, 5473, 5477, 5481, 5485, 5489, 5493, 5497, 5501, 5505, 5509, 5513, 5517, 5521, 5525, 5529, 5533, 5537, 5541, 5545, 5549, 5553, 5557, 5561, 5565, 5569, 5573, 5577, 5581, 5585, 5589, 5593, 5597, 5601, 5605, 5609, 5613, 5617, 5621, 5625, 5629, 5633, 5637, 5641, 5645, 5649, 5653, 5657, 5661, 5665, 5669, 5673, 5677, 5681, 5685, 5689, 5693, 5697, 5701, 5705, 5709, 5713, 5717, 5721, 5725, 5729, 5733, 5737, 5741, 5745, 5749, 5753, 5757, 5761, 5765, 5769, 5773, 5777, 5781, 5785, 5789, 5793, 5797, 5801, 5805, 5809, 5813, 5817, 5821, 5825, 5829, 5833, 5837, 5841, 5845, 5849, 5853, 5857, 5861, 5865, 5869, 5873, 5877, 5881, 5885, 5889, 5893, 5897, 5901, 5905, 5909, 5913, 5917, 5921, 5925, 5929, 5933, 5937, 5941, 5945, 5949, 5953, 5957, 5961, 5965, 5969, 5973, 5977, 5981, 5985, 5989, 5993, 5997, 6001, 6005, 6009, 6013, 6017, 6021, 6025, 6029, 6033, 6037, 6041, 6045, 6049, 6053, 6057, 6061, 6065, 6069, 6073, 6077, 6081, 6085, 6089, 6093, 6097, 6101, 6105, 6109, 6113, 6117, 6121, 6125, 6129, 6133, 6137, 6141, 6145, 6149, 6153, 6157, 6161, 6165, 6169, 6173, 6177, 6181, 6185, 6189, 6193, 6197, 6201, 6205, 6209, 6213, 6217, 6221, 6225, 6229, 6233, 6237, 6241, 6245, 6249, 6253, 6257, 6261, 6265, 6269, 6273, 6277, 6281, 6285, 6289, 6293, 6297, 6301, 6305, 6309, 6313, 6317, 6321, 6325, 6329, 6333, 6337, 6341, 6345, 6349, 6353, 6357, 6361, 6365, 6369, 6373, 6377, 6381, 6385, 6389, 6393, 6397, 6401, 6405, 6409, 6413, 6417, 6421, 6425, 6429, 6433, 6437, 6441, 6445, 6449, 6453, 6457, 6461, 6465, 6469, 6473, 6477, 6481, 6485, 6489, 6493, 6497, 6501, 6505, 6509, 6513, 6517, 6521, 6525, 6529, 6533, 6537, 6541, 6545, 6549, 6553, 6557, 6561, 6565, 6569, 6573, 6577, 6581, 6585, 6589, 6593, 6597, 6601, 6605, 6609, 6613, 6617, 6621, 6625, 6629, 6633, 6637, 6641, 6645, 6649, 6653, 6657, 6661, 6665, 6669, 6673, 6677, 6681, 6685, 6689, 6693, 6697, 6701, 6705, 6709, 6713, 6717, 6721, 6725, 6729, 6733, 6737, 6741, 6745, 6749, 6753, 6757, 6761, 6765, 6769, 6773, 6777, 6781, 6785, 6789, 6793, 6797, 6801, 6805, 6809, 6813, 6817, 6821, 6825, 6829, 6833, 6837, 6841, 6845, 6849, 6853, 6857, 6861, 6865, 6869, 6873, 6877, 6881, 6885, 6889, 6893, 6897, 6901, 6905, 6909, 6913, 6917, 6921, 6925, 6929, 6933, 6937, 6941, 6945, 6949, 6953, 6957, 6961, 6965, 6969, 6973, 6977, 6981, 6985, 6989, 6993, 6997, 7001, 7005, 7009, 7013, 7017, 7021, 7025, 7029, 7033, 7037, 7041, 7045, 7049, 7053, 7057, 7061, 7065, 7069, 7073, 7077, 7081, 7085, 7089, 7093, 7097, 7101, 7105, 7109, 7113, 7117, 7121, 7125, 7129, 7133, 7137, 7141, 7145, 7149, 7153, 7157, 7161, 7165, 7169, 7173, 7177, 7181, 7185, 7189, 7193, 7197, 7201, 7205, 7209, 7213, 7217, 7221, 7225, 7229, 7233, 7237, 7241, 7245, 7249, 7253, 7257, 7261, 7265, 7269, 7273, 7277, 7281, 7285, 7289, 7293, 7297, 7301, 7305, 7309, 7313, 7317, 7321, 7325, 7329, 7333, 7337, 7341, 7345, 7349, 7353, 7357, 7361, 7365, 7369, 7373, 7377, 7381, 7385, 7389, 7393, 7397, 7401, 7405, 7409, 7413, 7417, 7421, 7425, 7429, 7433, 7437, 7441, 7445, 7449, 7453, 7457, 7461, 7465, 7469, 7473, 7477, 7481, 7485, 7489, 7493, 7497, 7501, 7505, 7509, 7513, 7517, 7521, 7525, 7529, 7533, 7537, 7541, 7545, 7549, 7553, 7557, 7561, 7565, 7569, 7573, 7577, 7581, 7585, 7589, 7593, 7597, 7601, 7605, 7609, 7613, 7617, 7621, 7625, 7629, 7633, 7637, 7641, 7645, 7649, 7653, 7657, 7661, 7665, 7669, 7673, 7677, 7681, 7685, 7689, 7693, 7697, 7701, 7705, 7709, 7713, 7717, 7721, 7725, 7729, 7733, 7737, 7741, 7745, 7749, 7753, 7757, 7761, 7765, 7769, 7773, 7777, 7781, 7785, 7789, 7793, 7797, 7801, 7805, 7809, 7813, 7817, 7821, 7825, 7829, 7833, 7837, 7841, 7845, 7849, 7853, 7857, 7861, 7865, 7869, 7873, 7877, 7881, 7885, 7889, 7893, 7897, 7901, 7905, 7909, 7913, 7917, 7921, 7925, 7929, 7933, 7937, 7941, 7945, 7949, 7953, 7957, 7961, 7965, 7969, 7973, 7977, 7981, 7985, 7989, 7993, 7997, 8001, 8005, 8009, 8013, 8017, 8021, 8025, 8029, 8033, 8037, 8041, 8045, 8049, 8053, 8057, 8061, 8065, 8069, 8073, 8077, 8081, 8085, 8089, 8093, 8097, 8101, 8105, 8109, 8113, 8117, 8121, 8125, 8129, 8133, 8137, 8141, 8145, 8149, 8153, 8157, 8161, 8165, 8169, 8173, 8177, 8181, 8185, 8189, 8193, 8197, 8201, 8205, 8209, 8213, 8217, 8221, 8225, 8229, 8233, 8237, 8241, 8245, 8249, 8253, 8257, 8261, 8265, 8269, 8273, 8277, 8281, 8285, 8289, 8293, 8297, 8301, 8305, 8309, 8313, 8317, 8321, 8325, 8329, 8333, 8337, 8341, 8345, 8349, 8353, 8357, 8361, 8365, 8369, 8373, 8377, 8381, 8385, 8389, 8393, 8397, 8401, 8405, 8409, 8413, 8417, 8421, 8425, 8429, 8433, 8437, 8441, 8445, 8449, 8453, 8457, 8461, 8465, 8469, 8473, 8477, 8481, 8485, 8489, 8493, 8497, 8501, 8505, 8509, 8513, 8517, 8521, 8525, 8529, 8533, 8537, 8541, 8545, 8549, 8553, 8557, 8561, 8565, 8569, 8573, 8577, 8581, 8585, 8589, 8593, 8597, 8601, 8605, 8609, 8613, 8617, 8621, 8625, 8629, 8633, 8637, 8641, 8645, 8649, 8653, 8657, 8661, 8665, 8669, 8673, 8677, 8681, 8685, 8689, 8693, 8697, 8701, 8705, 8709, 8713, 8717, 8721, 8725, 8729, 8733, 8737, 8741, 8745, 8749, 8753, 8757, 8761,